

Jak złożyć skargę:

Każda osoba, organizacja lub instytucja publiczna może wysłać listem, faksem lub e-mailem pisemną skargę UCP na adres:

Julie Hall-Panameño, Director
Educational Equity Compliance Office
Los Angeles Unified School District
333 South Beaudry Avenue - 20th Floor
Los Angeles, CA 90017
Fax: (213) 241-3312
EquityCompliance@lausd.net

Każda osoba niepełnosprawna lub niezdolna do samodzielnego sporządzenia pisemnej skargi może uzyskać pomoc administratora/osoby wyznaczonej lub EECO pod numerem (213) 241-7682.

Okręg szkolny zapewnia poufność w maksymalnym możliwym zakresie. Osoby składające skargę są chronione przed działaniami odwetowymi. Okręg zabrania podejmowania działań odwetowych przeciwko jakiegokolwiek osobie składającej skargę lub uczestniczącej w procedurze rozpatrywania skargi.

Zgodnie z § 262.3 Kodeksu Edukacyjnego skarżący są powiadamiani o możliwych do wykorzystania środkach cywilnoprawnych, w tym m.in. nakazach sądowych, zakazach zbliżania się oraz innych środkach/nakazach, które mogą przysługiwać na mocy przepisów stanowych lub federalnych dotyczących dyskryminacji, prześladowania, zastraszania lub nękania, jeżeli dojdzie do takich przypadków.

Kopie polityki dot. skarg UCP Okręgu i informacje o procedurach składania skarg są dostępne bezpłatnie.

W przypadku pytań dotyczących polityki UCP można skontaktować się z dr. Josephem Greenem, koordynatorem UCP, dzwoniąc pod numer (213) 241-7682.

Rozpatrywanie skarg i udzielanie odpowiedzi:

Każda skarga jest rozpatrywana przez odpowiedni urząd posiadający wiedzę na temat obowiązujących przepisów, programów i zasad zgodnie z polityką/procedurami UCP.

W ramach rozpatrywania skargi i udzielania odpowiedzi przez Okręg:

1. zapewnia się składającemu skargę i pracownikom Okręgu możliwość przedstawienia informacji odnoszących się do skargi,
2. uzyskuje się istotne informacje od innych osób lub świadków, którzy mogą przedstawić dowody w sprawie,
3. analizuje się dokumenty odnoszące się do sprawy,
4. wyniki przedstawia się w formie pisemnego raportu sporządzanego w języku angielskim lub podstawowym języku osoby składającej skargę, zawierającego ustalenia poczynione w trakcie oraz decyzję Okręgu, w tym wszelkie działania naprawcze, jakie zostaną podjęte,
5. rozpatrywanie skargi kończy się wraz ze sporządzeniem pisemnego raportu, który zostanie wysłany do osoby składającej skargę w ciągu 60 dni od daty otrzymania pisemnej skargi, chyba że osoba ta wyrazi na piśmie zgodę na przedłużenie okresu rozpatrywania skargi,
6. zapewnia się procedury odwoławcze.

Jak odwołać się od decyzji:

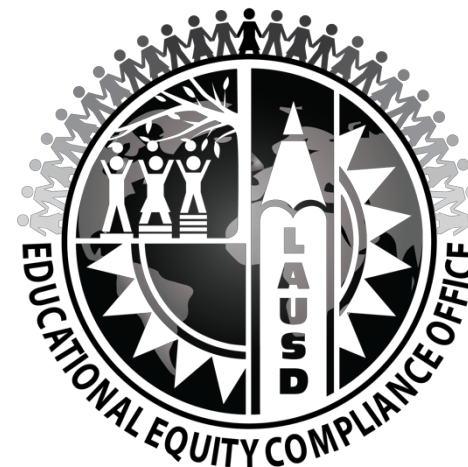
Decyzje/ustalenia Okręgu dotyczące programów i działań podlegających UCP mogą być zaskarżone przez osoby składające skargi do władz stanowych poprzez złożenie pisemnego odwołania w ciągu 15 dni od otrzymania decyzji Okręgu. W odwołaniu należy określić podstawę odwołania się od decyzji, wskazać błędy w uzasadnieniu decyzji Okręgu i/lub wskazać, które przepisy zostały niewłaściwie zastosowane, jak również dołączyć kopię pierwotnej skargi wraz z decyzją Okręgu. Odwołania należy kierować na adres:

California Department of Education
1430 N Street
Sacramento, CA 95814
<http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc>

Bieg 60-dniowego terminu na rozpatrzenie skargi i udzielenie odpowiedzi przez Okręg rozpoczyna się w dniu otrzymania pisemnej skargi.

Połączony Okręg Szkolny Los Angeles

Jednolite procedury składania skarg (UCP)



**Biuro ds. zgodności z
przepisami dot. równości w
edukacji
(EECO)**

(213) 241-7682

Czemu służy ta broszura?

W ten sposób Okręg co roku przypomina wszystkim zainteresowanym stronom, że jest w pierwszym rzędzie odpowiedzialny za zapewnienie zgodności z obowiązującymi stanowymi i federalnymi przepisami i regulacjami, a także jest zobowiązany do rozpatrywania skarg dotyczących przypadków nieprzestrzegania tych zasad, w tym m.in. zarzutów dotyczących przypadków dyskryminacji, szykanowania, zastraszania lub nękania w stosunku do jakiegokolwiek grupy podlegającej ochronie lub niezgodności z przepisami odnoszącymi się do jakichkolwiek programów i działań objętych UCP wymienionych w niniejszej broszurze. Okręg zobowiązuje się do rozstrzygnięcia skarg zgodnie z procedurami określonymi w §4600-4687 kalifornijskiego kodeksu przepisów, jak również w wewnętrznej polityce/procedurach Okręgu, w tym również w odniesieniu do działań odwetowych w następstwie udziału w procesie UCP i/lub odwołań od decyzji wydanych przez Okręg dotyczących takich skarg.

Standardowe zawiadomienie o prawach oświatowych i procesach składania skarg dla uczniów przebywających w rodzinach zastępczych, uczniów bezdomnych, uczniów skazanych przez sądy dla nieletnich, którzy obecnie uczęszczają do szkoły w Okręgu oraz uczniów z rodzin wojskowych publikuje się zgodnie z §48645.7, §48853, §48853.5, §49069.5, §51225.1 i §51225.2 kodeksu oświatowego (EC)

Grupy podlegające ochronie, objęte opisanymi procedurami:

Potencjalne zarzuty związane z bezprawną dyskryminacją, prześladowaniami, zastraszaniem lub nękaniami uczniów określone w §422.55 Kodeksu karnego, §200 i §220 Kodeksu oświatowego oraz §11135 Kodeksu administracyjnego obejmują rzeczywistość lub domniemaną płć, orientację seksualną, płć kulturową, tożsamość płciową, ekspresję płciową, rasę lub pochodzenie etniczne, identyfikację z grupą etniczną, pochodzenie, narodowość, pochodzenie narodowe, status imigracyjny, wyznanie, kolor skóry, niepełnosprawność umysłową lub fizyczną i wiek oraz związku danej osoby z osobą lub grupą reprezentującą jedną lub więcej z tych rzeczywistych lub domniemanych kategorii, w ramach prowadzonego lub w znaczący sposób wspieranego programu lub zajęć.

Skargi dotyczące dyskryminacji, nękania, zastraszania lub prześladowania należy składać w terminie do sześciu

miesięcy od daty zaistnienia incydentu, którego dotyczy skarga lub od daty uzyskania wiedzy o faktach związanych z domniemanym incydemem.

Jurysdykcja UCP:

- Bezprawna dyskryminacja, nękanie, zastraszanie lub prześladowanie grup chronionych (na linii pracownik-uczeń, uczeń-student, osoba trzecia-uczeń, pracownik-osoba trzecia)

Inne programy i działania z podlegające UCP:

- Edukacja dorosłych
- Edukacja pozaszkolna i bezpieczeństwo
- Kształcenie techniczne w zakresie kariery rolniczej
- Centra edukacji Indian amerykańskich i oceny programów edukacji wczesnoszkolnej
- Edukacja dwujęzyczna
- Kalifornijskie programy pomocy wzajemnej i oceny dla nauczycieli
- Kształcenie techniczne i zawodowe oraz zawodowa edukacja techniczna; szkolenie techniczne (stanowe)
- Zawodowa edukacja techniczna (federalne)
- Opieka nad dziećmi i rozwój
- Żywnienie dzieci
- Edukacja wyrównawcza
- Skonsolidowana pomoc wg kategorii
- Okresy kursu wolne od treści edukacyjnych
- Pomoc w zakresie wpływu na gospodarkę
- Edukacja uczniów z rodzin zastępczych, bezdomnych, uprzednio karanych przez sądy dla nieletnich, a teraz przynależących do regionu szkoły, dzieci z rodzin wojskowych, dzieci emigrantów oraz objętych programami dla nowo przybyłych
- Ustawa Every Student Succeeds/No Child Left Behind (rozdziały I-VII)
- Lokalne plany kontroli i odpowiedzialności (LCAP)
- Edukacja imigrantów
- Minuty instruktazowe w ramach wychowania fizycznego
- Opłaty od uczniów
- Zadowalające udogodnienia dla uczennic karmiących, w ciąży oraz dla młodych rodziców

- Regionalne centra i programy zawodowe
- Szkolne plany bezpieczeństwa
- Edukacja specjalna
- Przedszkole stanowe
- Edukacja w zakresie zapobiegania paleniu tytoniu

Uczeń zapisany do szkoły w Okręgu nie będzie zobowiązany do uiszczenia opłaty za udział w zajęciach edukacyjnych. Opłaty pobierane od ucznia (pupil fee) są to opłaty stanowiące warunek przyjęcia do szkoły lub na zajęcia lub warunek uczestnictwa w zajęciach lub zajęciach pozalekcyjnych, niezależnie od tego, czy udział w danych zajęciach jest obowiązkowy, fakultatywny czy stanowi warunek zaliczenia; może to być kaucja lub innej opłata, którą musi wnieść uczeń w celu uzyskania zamka, szafki, książki, przyborów szkolnych, instrumentu muzycznego, odzieży lub innych materiałów lub sprzętu; może być to też zakup, którego uczeń musi dokonać, aby uzyskać materiały, sprzęt lub ubrania związane z działalnością edukacyjną. Skarga dotycząca opłaty pobieranej od ucznia może zostać złożona u dyrektora szkoły, kuratora lub osoby wyznaczonej.

Skarga może zostać złożona anonimowo, jeśli zawiera dowody lub informacje wskazujące na dowody stanowiące poparcie zarzutów o niedochowanie zgodności z obowiązującymi przepisami, w tym w odniesieniu do opłat pobieranych od ucznia oraz skarg LCAP. Skargę na opłatę pobieraną od ucznia należy złożyć nie później niż rok od daty wystąpienia zdarzenia.

Okręg podejmie starania w celu zidentyfikowania i pełnego zadośćuczynienia wszystkim uczniom, rodzicom/opiekunom, którzy uiszcili opłatę od ucznia w ciągu roku poprzedzającego złożenie skargi.

Jeżeli skarga zostanie uznana za uzasadnioną, uczniowi powinien zostać przyznany środek naprawczy za okres, w którym uczeń nie uzyskiwał treści edukacyjnych, w odniesieniu do zapewnienia uczennicom odpowiednich warunków w okresie laktacji, edukacji uczniów w rodzinie zastępczej, uczniów bezdomnych, uczniów skazanych przez sądy dla nieletnich uczęszczających do naszego okręgu szkolnego i/lub uczniów w rodzinach wojskowych; środek naprawczy przysługuje wszystkim uczniom i rodzicom/opiekunom w przypadkach związanych z opłatami pobieranymi od ucznia, minutami instruktazowymi w ramach wychowania fizycznego i/lub lokalnymi planami kontroli i odpowiedzialności.